

## **MDI Churros 2210**



**370290**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Duitsland

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Infolinia service:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Versie: 1.0

Datum van opmaak: 2023-10-19

---

## Originele gebruiksaanwijzing

|     |                                                                   |    |
|-----|-------------------------------------------------------------------|----|
| 1   | Veiligheid .....                                                  | 2  |
| 1.1 | Symboolverklaring .....                                           | 2  |
| 1.2 | Veiligheidsaanwijzingen .....                                     | 3  |
| 1.3 | Gebruik volgens bestemming .....                                  | 6  |
| 1.4 | Oneigenlijk gebruik .....                                         | 6  |
| 2   | Algemeen .....                                                    | 7  |
| 2.1 | Aansprakelijkheid en vrijwaring .....                             | 7  |
| 2.2 | Auteursrecht .....                                                | 7  |
| 2.3 | Conformiteitsverklaring .....                                     | 7  |
| 3   | Transport, verpakking en opslag .....                             | 8  |
| 3.1 | Transportinspectie .....                                          | 8  |
| 3.2 | Verpakking .....                                                  | 8  |
| 3.3 | Opslag .....                                                      | 8  |
| 4   | Technische Gegevens .....                                         | 9  |
| 4.1 | Technische Gegevens .....                                         | 9  |
| 4.2 | Functies van het apparaat .....                                   | 10 |
| 4.3 | Onderdelenoverzicht .....                                         | 11 |
| 5   | Installatie en bediening .....                                    | 12 |
| 5.1 | Installatie .....                                                 | 12 |
| 5.2 | Bediening .....                                                   | 14 |
| 6   | Reiniging .....                                                   | 20 |
| 6.1 | Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen ..... | 20 |
| 6.2 | Reiniging .....                                                   | 20 |
| 7   | Mogelijke storingen .....                                         | 21 |
| 8   | Verwijdering .....                                                | 22 |



**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Bovendien zijn de bepalingen inzake ongevallenpreventie, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het toepassingsgebied van het apparaat van toepassing.

Lees deze gebruikershandleiding voordat u met het apparaat gaat werken, en vóór de inbedrijfsstelling, om schade aan personen en zaken te voorkomen. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

Deze handleiding is een integraal onderdeel van het product en moet in de directe nabijheid van het apparaat worden bewaard en te allen tijde beschikbaar zijn. Wanneer het apparaat wordt overgedragen, is het ook noodzakelijk deze gebruiksaanwijzing erbij te leveren.

NL

## 1 Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

### 1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



**GEVAAR!**

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



### **WAARSCHUWING!**

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



### **VOORZICHTIG!**

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

### **ATTENTIE!**

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

### **OPMERKING!**

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

## **1.2 Veiligheidsaanwijzingen**

### **Elektrische stroom**

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.

- Stel de verbindingenkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingenkabel niet.
- Altijd de verbindingenkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingenkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

### Brandbare materialen

- Stel het apparaat nooit bloot aan hoge temperaturen, zoals een fornuis, een kachel, open vuur, apparaten voor het behouden van warmte, enz.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt om het risico van brand te voorkomen.
- Het apparaat niet bedekken met bijv. aluminiumfolie of doeken.
- Gebruik het apparaat alleen met de hiervoor bestemde materialen en met de juiste temperatuurinstellingen. Materialen, voedselproducten en etensresten in het apparaat kunnen ontbranden.
- Het apparaat nooit gebruiken in de buurt van brandbare, licht ontvlambare materialen, bijv. benzine, spiritus, alcohol. Hoge temperaturen veroorzaken verdamping van deze materialen en als gevolg van contact met ontstekingsbronnen kan een explosie plaatsvinden.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.

### Hete oppervlakken

- Het oppervlak van het apparaat wordt tijdens het werk heet. Er bestaat gevaar voor verbranding. Ook na het uitschakelen blijft het apparaat nog enige tijd heet.
- Geen enkel heet oppervlakken van het apparaat aanraken. Gebruik de daarvoor voorziene bedieningselementen en handgrepen.
- Het apparaat pas na volledig afkoelen verplaatsen en reinigen.
- Het is verboden hete oppervlakken met koud water of brandbare vloeistoffen te begieten.

### Exploitatie alleen onder toezicht

- Het apparaat mag alleen onder toezicht worden geëxploiteerd.
- Blijf altijd in de directe nabijheid van het apparaat.

### Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

### Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het in technisch veilige staat verkeert, waardoor een veilige werking wordt gegarandeerd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als de verbindingen in een technisch goede staat zijn en een veilige werking is gegarandeerd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren.
- Breng geen modificaties of wijzigingen in het apparaat aan.

### 1.3 Gebruik volgens bestemming

Elk gebruik van het apparaat voor andere doeleinden en / of afwijkend van het normale bedoelde gebruik zoals hieronder beschreven, is verboden en wordt beschouwd als onbedoeld gebruik.

Het volgende gebruik is in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- bakken churros.

### 1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Het bakken van ongeschikte meelproducten.

## 2 Algemeen

### 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. In het geval van het bestellen van speciale modellen of extra opties, en in het geval van het gebruik van de nieuwste technische kennis, kan het geleverde apparaat onder bepaalde omstandigheden verschillen van de uitleg en de talrijke tekeningen in deze handleiding.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

NL

### 2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

### 2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## 3 Transport, verpakking en opslag

### 3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

### 3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

### 3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

## 4 Technische Gegevens

### 4.1 Technische Gegevens

|                                        |                                    |
|----------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Naam:</b>                           | <b>Wafelijzer MDI Churros 2210</b> |
| <b>Artikelnummer:</b>                  | <b>370290</b>                      |
| <b>Materiaal:</b>                      | roestvrij staal                    |
| <b>Materiaal bakplaten:</b>            | aluminium, gecoat                  |
| <b>Aantal bakeenheden:</b>             | 1                                  |
| <b>Wafelvorm:</b>                      | Churros                            |
| <b>Wafelgrootte (b x d) in mm:</b>     | 221 / 25                           |
| <b>Temperatuurbereik van – tot °C:</b> | 50 - 300                           |
| <b>Tijdsinstelling in minuten:</b>     | 0:10 - 9:30                        |
| <b>Beschermingsgraad:</b>              | IPX3                               |
| <b>Aansluitingswaarde:</b>             | 1,5 kW   230 V   50/60 Hz          |
| <b>Afmetingen (b x d x h) in mm:</b>   | 302 x 440 x 246                    |
| <b>Gewicht in kg:</b>                  | 11,4                               |

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

### Versie / eigenschappen

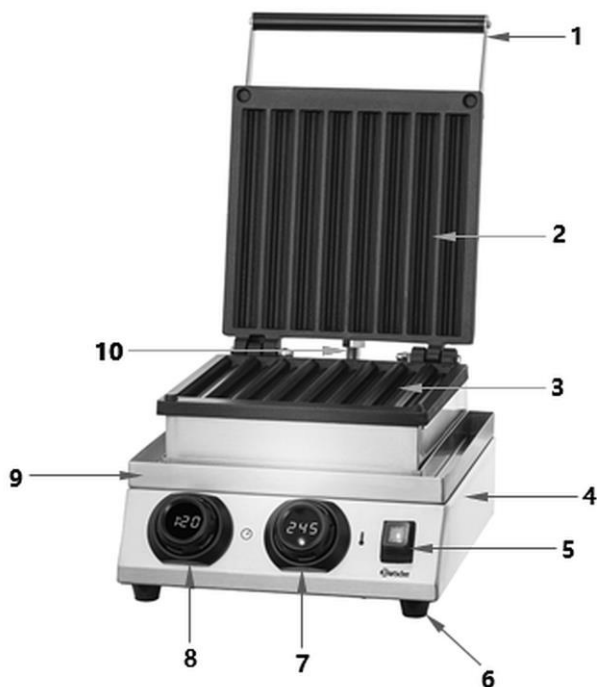
- Uitvoering bakplaten: vast gemonteerd
- Temperatuurregeling:
  - elektronisch
  - in 1 °C-stappen
- Digitaal display
- Timer
- Eigenschappen:
  - 1 bakunit voor 8 churros wafels
  - Indrukbaar MDI-draaiknop met digitaal display voor temperatuur- en tijdweergave
  - Geluidssignaal na verstrijken van (0:10 – 9:30 minuten)
  - Memory-functie
- Besturing: Indrukbaar MDI-draaiknop
- Aan/uit-schakelaar
- Controlelampjes:
  - Aan/uit
  - opwarmen
- Inclusief: 1 lekbak

NL

## 4.2 Functies van het apparaat

Robuuste constructie, hoog vermogen en eenvoudige en intuïtieve bediening via push-in draaiknop plus digitaal display, timer en geluidssignaal creëren de perfecte omstandigheden voor het bakken van de perfecte wafel. Zodra de kookplaten op de juiste temperatuur zijn gebracht, kunnen de churros wafels worden gebakken.

### 4.3 Onderdelenoverzicht



NL

Afb. 1

- |                                                              |                                                      |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Handgreep                                                 | 2. Bovenste bakplaat                                 |
| 3. Onderste bakplaat                                         | 4. Behuizing                                         |
| 5. Schakelaar met geïntegreerd<br>werkcontrolelampje (groen) | 6. Poten (4x)                                        |
| 7. Druk-/draaiknop voor het instellen van<br>de temperatuur  | 8. Druk-/draaiknop voor het<br>instellen van de tijd |
| 9. Opvangcontainer                                           | 10. Kabelgeleider                                    |

## 5 Installatie en bediening

### 5.1 Installatie



#### VOORZICHTIG!

**In het geval van onjuiste installatie, bediening, onderhoud of bij het niet juist hanteren van het apparaat kan dat leiden tot letsel en beschadigingen.**

De plaatsing en de installatie, alsook reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een geautoriseerde technische service volgens de geldende voorschriften in het land van plaatsing.

#### AANWIJZING!

**De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die kan worden toegeschreven aan het niet naleven van de aanwijzingen of onjuiste installatie.**

NL

#### Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en transportbeveiliging.



#### VOORZICHTIG!

##### **Gevaar voor verstikking!**

Houdt verpakkingsmateriaal zoals plasticfolie en piepschuim uit handen van kinderen.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Plaats het apparaat op een oppervlak met de volgende eigenschappen:
  - recht, met voldoende draagkracht, bestand tegen water, droog en bestand tegen hoge temperaturen

## Installatie en bediening

---

- groot genoeg om probleemloos met het apparaat te werken
  - goed bereikbaar
  - goede ventilatie.
- Houd voldoende afstand tot de randen van de tafel. Het apparaat kan kantelen en vallen.
- Houd een afstand van minstens 20 cm tot brandbare wanden en objecten.

### Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Gebruik het toestel niet met een externe timer of afstandsbediening.

### 5.2 Bediening



#### VERWITTIGING!

**Risico op brandwonden!**

Tijdens het gebruik van het apparaat worden de bakplaten en de buitenoppervlakken van het apparaat erg heet. Zelfs na het uitschakelen blijven de kookplaten nog enige tijd heet.

Het hete oppervlak niet aanraken.

Nawet po wyłączeniu płyty grzejne pozostają gorące przez pewien czas.

#### Vóór het eerste gebruik

1. Vóór het eerste gebruik van het apparaat, dient dit te worden gereinigd volgens de aanwijzingen in punt 6 **“Reiniging”**.
2. Plaats de lekbak op de behuizing rond de bodem van het apparaat.

#### TIP!

**Overtollig deeg, bakresten en vet zullen tijdens het bakproces in de lekbak stromen. Deze moet regelmatig worden gecontroleerd en geleegd.**

3. Vóór het eerste gebruik het apparaat ongeveer een uur verwarmen zonder beslag in open stand op een ingestelde temperatuur van 180 °C - 200 °C. Houd u aan de aanwijzingen uit de hoofdstukken **“Instellingen”** en **“Aanzetten en opwarmen van het apparaat”**.

Vanwege achtergebleven technische resten kan er rook ontstaan. Deze rook is echter niet gevaarlijk voor de gebruiker en zal niet worden gegenereerd tijdens verder gebruik van het apparaat. Zorg voor voldoende ventilatie wanneer u het apparaat voor het eerst opwarmt.

4. Drie, vier keer de bakplaat insmeren met bakvet.
5. Bereid het deeg voor de churros volgens je eigen recept of volgens onze suggestie (punt "Hints en tips").

### Instellingen

Het wafelijzer wordt bediend door middel van twee druk-/draaiknoppen:

- De druk-/draaiknop voor de tijd ⌚
- De druk-/draaiknop voor de temperatuur 🌡

Digitale push-in-displays zijn geïntegreerd in de druk-/draaiknoppen, waarop de ingestelde (laatst gebruikte) tijd en temperatuur kunnen worden gelezen.

De informatielampjes geven de bedrijfsstatus aan.

### Bouw van druk-/draaiknoppen



NL

### Temperatuurinstelling

De temperatuur wordt ingesteld met de druk-/draaiknop. De gewenste temperatuur kan worden ingesteld tussen 50 °C en 300 °C in stappen van 1 °C door de druk-/draaiknop kort in te drukken en vervolgens te draaien. Door nogmaals op de temperatuurregelaar te drukken, wordt de ingestelde waarde opgeslagen en op het digitale display weergegeven. Het apparaat wordt opgewarmd tot de ingestelde temperatuur. Een rood informatielampje op de ingedrukte temperatuurregelaar licht op tijdens het opwarmingsproces. Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, dooft het informatielampje. Het duurt ongeveer 10 minuten om het apparaat tot 200 °C te verwarmen.

### Tijdsinstelling

De bedrijfstijd van het apparaat wordt ingesteld met behulp van de ingedrukte tijdregelaar. Door kort op de druk-/draai tijdregelaar te drukken en deze vervolgens te draaien, kan de gewenste tijd in stappen van 1 seconde tussen 0:10 en 9:30 minuten worden ingesteld. Door nogmaals op de tijdregelaar te drukken, wordt de

ingestelde tijd opgeslagen en verschijnt de resterende tijd op de digitale display (deze telt elke 1 seconde af).

Het rode informatielampje in de ingedrukte tijdregelaar knippert. Na het verstrijken van de tijd weerklinkt een signaal. Om het signaal uit te schakelen, drukt u kort op de tijdregelaar.

### **AANWIJZING!**

**Na afloop van de ingestelde tijd gaat het toestel niet in de stand-by-modus, het verwarmingselement is nog steeds actief. De timer heeft geen invloed op de verwarmingsfunctie.**

De eerder ingestelde tijd verschijnt weer op het digitale display en met dezelfde tijdsinstelling kunt u een volgende wafel bakken. Hiervoor moet de tijdregelaar worden ingedrukt.

Het apparaat kan ook zonder timer worden gebruikt als de ingedrukte tijdregelaar niet wordt geactiveerd door te drukken.

### **Inschakelen en opwarmen van het apparaat**

6. De bovenste bakplaat sluiten gebruik makend van de handgreep.
7. Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.
8. De schakelaar in positie „I“ zetten.

Het groene bedrijfslampje op de aan/uit-schakelaar gaat branden.

9. Stel de gewenste temperatuur en tijd in zoals beschreven in het hoofdstuk „Instellingen“.

De optimale temperatuur voor het bakken van wafels is 200 °C - 275 °C.

### **TIP!**

**Warm het apparaat altijd eerst op tot de gewenste temperatuur voordat u begint met het bakken van wafels. Zo bereikt u een optimaal bakresultaat.**

### Churros bakken

1. Open het verwarmde apparaat gebruik makend van de handgreep en ervoor zorgend dat de bovenste bakplaat open staat tot de begrenzer.
2. Vet de onderste kookplaat in met een beetje plantaardige olie (of spray met anti-aanbakspray).



Afb. 2

3. Schep met een pollepel, lepel of deegbakje het bereide deeg over de verwarmde groeven van de onderste kookplaat op de churros, beginnend vanuit het midden en gelijkmatig uitsmeren.

#### OPMERKING!

**Let op de juiste dosering van het beslag, omdat anders het teveel aan beslag over randen van het apparaat vloeit.**

4. Het apparaat sluiten door de bovenste bakplaat op de onderste te drukken, gebruik makend van de hangreep, zodat het beslag gelijkmatig wordt verdeeld.
5. Afhankelijk van de gewenste bruining ca. 3 - 3.15 min.



Afb. 3



Afb. 4

6. Open het apparaat met behulp van het handvat en verwijder de afgewerkte churros voorzichtig met geschikt keukengereedschap (tang, houten spatel, enz.).

Onmiddellijk na het verwijderen kan het apparaat opnieuw worden gevuld met deeg.

7. Bak de benodigde hoeveelheid churros zoals hierboven beschreven.
8. Wanneer de churros klaar zijn met bakken, druk je op de draaiknop en draai je "00" op het digitale display verschijnt.
9. Zet de AAN/UIT-schakelaar op "O" en haal het apparaat uit de contactdoos (trek de stekker uit het stopcontact!).

### Adviezen en tips

- Voordat u het deeg begint te bereiden, moeten de ingrediënten een tijdje op kamertemperatuur liggen.
- Het deeg wordt luchtiger als u eerst de bloem zift.
- Sla het eiwit stijf en schep het aan het einde door het beslag. Eiwitten kloppen tot stijf schuim en het schuim voorzichtig menger zonder te kloppen. Het beslag en daarmee ook de wafels worden hierdoor luchtiger.
- Smelt de boter, maar op een lage temperatuur. Laat afkoelen en voeg het toe als het lauwwarm is.
- Voor recepten die melk bevatten, mag melk worden vervangen door mineraalwater. Hierdoor kunt u de hoeveelheid bakpoeder verminderen omdat mineraalwater veel koolstofdioxide bevat dat dezelfde werking heeft als bakpoeder.
- Laat het beslag minimaal een half uur rusten voordat u begint met de verwerking. Het deeg moet worden gebruikt en mag niet lang worden bewaard.
- Ingrediënten zoals noten, bakaroma's en andere toevoegsels als laatste aan het deeg toevoegen.
- Wafels zijn vers uit het wafelijzer het lekkerst. Serveer wafels zoals gewenst, bijvoorbeeld met poedersuiker, honing, siroop, ijs of andere toppings.

**Recept voor churros (ca. 16 stuks)****Ingrediënten:**

|                |                       |
|----------------|-----------------------|
| 120 g          | Tarwebloem (type 405) |
| 150 g          | Boter                 |
| 250 ml         | Water                 |
| 200 g          | Suiker                |
| 3 st.          | Eieren                |
| 2 koffielepels | Kaneel                |
| 1 snuifje      | Zout                  |

**Vorbereiding**

**Stap 1:** Kook in een pan 250 ml water met 150 g boter, zout en 3 eetlepels suiker.

**Stap 2:** Voeg de gezeefde bloem toe en meng met een houten lepel tot een dik plakkerig deeg ontstaat. Blijf roeren op een laag vuur tot het deeg zich van de bodem scheidt in een noedelvorm.

Druk de deegnoedel herhaaldelijk aan alle kanten met een houten lepel in de hete bodem van de pan. Hierdoor wordt het deeg 'gestoomd' en ontstaan er typische blaasjes tijdens het bakken. Dit zorgt voor een witte laag op de bodem van de pot.

**Stap 3:** Haal de pan van het vuur. Giet het beslag over in een kom en laat afkoelen.

**Stap 4:** Klop geleidelijk de eieren erdoor terwijl je mengt met de garde van je mixer. Meng tot een zacht en glad beslag ontstaat.

**Stap 5:** Verwarm het churros-wafelijzer (370290) voor op 275 °C.

**Stap 6:** Vul een deeghuls of opscheplepel met beslag. Vet het wafelijzer in en vul de groeven van de onderste kookplaat met het gestoomde beslag. Sluit het wafelijzer met de bovenste kookplaat en bak de churros 3 - 3:15 min.

## 6 Reiniging

### 6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

### 6.2 Reiniging

NL

1. Het apparaat dient iedere dag te worden gereinigd.
2. Verwijder eventueel nog warme bakresten met een houten spatel of een geschikte reinigingsborstel.
3. Als hij is afgekoeld, de lekbak uit het apparaat halen en hem leegmaken.
4. Daarna de lekbak reinigen met warm water en een mild reinigingsmiddel.
5. Droog de lekbak goed af voordat u deze weer in het apparaat plaatst.
6. Maak de bakplaten na het afkoelen schoon, droog of met een zachte, vochtige doek.

#### **OPGELET!**

**Zich ervan verzekeren dat er in het apparaat geen vocht, olie of vet kan komen. Nooit het apparaat in de afwasmachine wassen.**

**Het apparaat nooit onderdompelen in water of andere vloeistoffen.**

7. Maak de behuizing schoon met een zacht, in afwasmiddel gedrenkt doekje.
8. Veeg gereinigde oppervlakken af met een schone vochtige doek.
9. Maak het apparaat vervolgens goed droog.

## 7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen.

Vermeld ook het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

| <b>Fout</b>                                                                                                                           | <b>Mogelijke oorzaken</b>                                | <b>Oplossing</b>                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Het apparaat is aangesloten op het lichtnet, ingeschakeld, maar de digitale displays op de druk-/draaiknoppen geven geen waarden weer | Onjuiste of geen elektrische aansluiting                 | Controleer de elektrische aansluiting en de kabel op defecten                       |
|                                                                                                                                       | Beschadigde zekering van de voeding                      | Controleer de smeltveiligheid door het apparaat aan te sluiten op een ander contact |
|                                                                                                                                       | Geen stroom                                              | Controleer de stroomtoevoer                                                         |
| Het apparaat is aangesloten op de voeding, ingeschakeld, maar warmt niet op                                                           | De temperatuur is niet ingesteld                         | De temperatuur instellen                                                            |
|                                                                                                                                       | Tenminste één verwarming is defect                       | Neem contact op met de service                                                      |
| De wafels zijn niet gebakken aan de bovenzijde                                                                                        | Te weinig beslag (geen contact met de bovenste bakplaat) | Meer beslag gebruiken                                                               |
|                                                                                                                                       | Het beslag rijst niet goed genoeg (te weinig bakpoeder)  | Gebruik meer bakpoeder                                                              |
|                                                                                                                                       | De te lang geopende bovenste bakplaat koelt te veel af   | Open het wafelijzer niet te lang                                                    |

### 8 Verwijdering

#### Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.